



# CONVENTION SUR LES ESPÈCES MIGRATRICES

Distribution: Générale

PNUE/CMS/COP11/Doc.14.4/Rev.1  
28 octobre 2014

Français  
Original: Anglais

11<sup>e</sup> SESSION DE LA CONFÉRENCE DES PARTIES  
Quito, Équateur, 4-9 novembre 2014  
Point 14.4 de l'ordre du jour

## MOBILISATION DE RESSOURCES

### Résumé

Le présent rapport indique l'état des ressources mobilisées jusqu'à juillet 2014 depuis la dixième session de la Conférence des Parties (Bergen, novembre 2011).

Ces ressources (financières et en nature) contribuent à accomplir beaucoup de résolutions, tous les buts du Plan stratégique 2006-2014 (Résolution 10.5) et les activités de la Structure future (Résolution 10.9) en attachant une importance particulière à celles figurant dans la Résolution 10.1 (voir l'Annexe).

## MOBILISATION DE RESSOURCES

*(Préparé par le Secrétariat PNUE/CMS)*

### Introduction

1. Le travail de la Convention a été encadré par les résolutions adoptées par les COP, le Plan stratégique 2006-2014 et les décisions relatives à la « Structure future » qui établissent les objectifs en vue d'appliquer la Convention aux niveaux national, régional et mondial. Bien qu'un certain nombre de ces dispositions dussent avant tout être réalisées par les Parties, certaines d'entre elles tombaient sous la responsabilité du Secrétariat. Le budget triennal approuvé par la COP était avant tout alloué aux salaires du personnel, à la couverture des coûts opérationnels et à certaines activités essentielles, alors que l'on recherchait des contributions volontaires pour la plupart des activités mandatées. Par ailleurs, le Secrétariat assure les services administratifs de base pour la majorité des 26 instruments développés jusque-là, et facilite les procédures organisationnelles nécessaires. Du fait que ces instruments ne disposent pas de financements opérationnels centraux, leur mise en œuvre dépend essentiellement des contributions volontaires ajoutées dans une toute petite mesure au budget central de la CMS.

### Efforts

2. Au cours de la période triennale 2012-2014, les efforts de mobilisation des ressources du Secrétariat ont été guidés par et s'étaient appuyés sur les éléments suivants:

### Objectifs

- Augmenter les fonds prévisibles et adéquats pour financer les programmes et opérations;
- élargir le groupe de donateurs, y compris la promotion de l'engagement du secteur privé et du grand public;
- accroître la flexibilité pour l'utilisation des ressources dans le contexte des programmes de travail adoptés;
- renforcer le travail synergistique avec les organisations intéressées afin de maximiser les ressources et résultats, et
- promouvoir et faciliter la mobilisation de ressources pour des actions sur le terrain.

### Méthodes et outils

- Déterminer l'ordre prioritaire des travaux: les besoins de financement en matière de cartographie par rapport à la capacité de réalisation existante;
- réfléchir à des dispositions et mécanismes de financement pluriannuels, p. ex. FEM<sup>1</sup>, programmes de la Commission européenne (c.-à-d. ENRTP<sup>2</sup>, ACP AEM<sup>3</sup>),
- partenariats: travailler avec des organisations afin de générer conjointement une aide financière ou en nature, et

---

<sup>1</sup> FEM Fonds pour l'Environnement Mondial

<sup>2</sup> ENRTP: Le Programme thématique pour l'environnement et la gestion durable des ressources naturelles, dont l'énergie Accord de coopération stratégique (SCA) conclu entre la Commission européenne - DG Environnement et le PNUE ».

<sup>3</sup> Le Projet de renforcement des capacités afin de promouvoir la mise en oeuvre des Accords environnementaux multilatéraux dans les pays d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (ACP) (phase II).

- soutenir les travaux de conservation: agir comme catalyseur pour les agents d'exécution en les sensibilisant sur les sources de financement et en les aidant pour obtenir des fonds destinés à la mise en oeuvre du mandat de la CMS par des lettres d'approbation.

### Approches

- Demandes générales: lettres aux Parties et aux signataires des MdE comportant des listes de besoins de financement conformément à la demande figurant dans la Rés. 10.1;
- contacts adaptés: communications écrites et directes et contacts personnels avec des propositions spécifiques;
- événements et activités de contact: p. ex. (concerts-bénéfices pour la Journée mondiale des oiseaux migrateurs - JMOM) visant à accroître la sensibilisation pour et à recommander la mise à disposition de fonds ;
- consultation avec des partenaires: p. ex. assurer la liaison avec les AME afin de promouvoir conjointement les initiatives communes et
- notifications d'opportunités de financement p.ex. avec le Service de Pêche et Vie Sauvage des Etats-Unis (USFWS), la Darwin Initiative et SOS subventions, encourageant les organisations partenaires à soumettre des propositions contribuant à mettre en oeuvre la Convention et ses instruments. Plusieurs propositions de partenaires de la CMS ont été soutenues par le Secrétariat par des lettres d'approbation.

### *Programme des champions des espèces migratrices*

3. Comme demandé dans la Résolution 10.9 sur la structure et les stratégies futures de la famille CMS, le Secrétariat de la CMS a exploré des pistes pour se développer et améliorer les activités de collecte de fonds pour la famille CMS et a élaboré, en collaboration avec le Secrétariat de l'AEWA, le « *Programme des champions des espèces migratrices* ». Le programme de collecte de fonds innovant vise à simplifier les efforts de levée de fonds actuels, à multiplier les contributions volontaires et à le rendre plus durable. Ce programme a été adopté par le Comité permanent de la CMS en 2013 ainsi que par d'autres instruments de la famille CMS, et il est prévu de le lancer en septembre 2014.

4. En même temps que la principale activité de la COP11, il y aura une réunion des donateurs organisée par le Secrétariat afin de remercier les Champions existants et d'en recruter de nouveaux.

### **Résultats**

5. Le Secrétariat avait levé des ressources considérables permettant de mettre en oeuvre un certain nombre d'actions prioritaires, et il est reconnaissant du soutien qu'il a reçu, en particulier si l'on considère les circonstances économiques actuelles. Les paragraphes suivants donnent une synthèse des contributions financières et en nature reçues depuis la dixième session de la Conférence des Parties (novembre 2011) ainsi que leurs sources. Un rapport complet des ressources obtenues pour les activités à financer à l'aide de contributions volontaires selon la Structure future (Annexe II à la Résolution 10.1) figure à l'Annexe au présent document.

### Fonds reçus

6. Le total des contributions volontaires reçues des gouvernements et organisations pour appliquer la Convention et certains de ses instruments s'élève à **2.490.000 €** (13% ONU-PSC à déduire). Cependant, ce montant ne contient pas le don financier et en nature substantiel pour la période triennale 2012-2014 déjà annoncé lors de la COP10 et fourni par l'Agence de l'environnement d'Abu Dhabi au nom du Gouvernement des Emirats Arabes Unis couvrant le budget de base du bureau de la CMS à Abu Dhabi, qui coordonne les MdE des rapaces et dugongs.

7. Ces ressources ont été fournies par les Gouvernements de l'Australie, de la Finlande, de l'Allemagne, de Monaco, de la Nouvelle-Zélande, de la Norvège, de l'Arabie Saoudite, de l'Afrique du Sud, de la Suisse et du Royaume-Uni ainsi que par la Commission européenne, la Division du Droit environnemental et des Conventions (DELCO) du PNUE et l'Office régional pour l'Europe, le Secrétariat de la CITES, des institutions italiennes (Autorité du Parc régional Riviera di Ulisse et le Centre régional pour l'éducation et l'information environnementales (C.R.E.I.A.)). AEW, EUROBATS, le MdE sur les requins et le bureau de la CMS à Abu Dhabi, ont également contribué financièrement au développement conjoint du site Internet de la famille CMS.

### Contributions financières indirectes et contributions en nature

8. Pendant une partie du triennat, le Secrétariat a bénéficié de trois postes de Jeune Expert Associé (JEA)<sup>4</sup> qui avaient déjà été créés avant la COP10. Le Gouvernement allemand a offert un JEA pour coordonner les travaux de la CMS en Asie centrale ainsi qu'un JEA pour traiter la question de la gestion des informations. Le Gouvernement finlandais a sponsorisé un JEA pour soutenir le renforcement des capacités en Afrique. En consultation avec le Comité permanent, les deux premiers postes pourraient être prolongés en utilisant les économies réalisées sur le budget principal (voir UNEP/CMS/COP11/Doc.14.1). Un poste supplémentaire (Administrateur P-2) consacré à la conservation des requins et gorilles a été financé par l'Allemagne pendant trois ans.

9. D'autres contributions ont été faites depuis 2012 soit sous la forme de soutiens financiers, qui n'ont pas été orientés vers le Secrétariat mais qui ont directement alimenté les différentes activités, soit sous la forme d'un soutien en nature avec l'apport de personnel ou de services.

### *Personnel*

10. Le Gouvernement allemand a convenu de financer un poste CMS/CITES visant à soutenir les travaux communs sur l'éléphant d'Afrique et d'autres mammifères pendant trois ans à partir de fin 2014. Des dispositions administratives afin de pourvoir ce poste sont actuellement finalisées par le PNUE.

---

<sup>4</sup> Les postes de JEA sont financés par les gouvernements. Les JEA se voient proposer des contrats d'une durée d'un an correspondant à la classe P-2 des Nations Unies, lesquels sont en général reconduits l'année suivante lorsque la personne adonné satisfaction (la durée d'une mission étant habituellement deux ans). Dans des circonstances exceptionnelles, plusieurs donateurs financent une mission d'une durée allant jusqu'à quatre ans. Ainsi, certains gouvernements offrent par exemple la possibilité de prolonger la mission pour une troisième année à frais partagés (50%) avec l'institution. Dans le cas de l'Allemagne, une troisième année peut être pleinement accordée si l'institution couvre entièrement les coûts pour une quatrième année.

11. Le Secrétariat de la CMS bénéficie de l'expertise juridique de Chris A. Wold, Professeur de Droit et Directeur, International Environmental Law Project of the Lewis & Clark Law School, Portland, États-Unis, qui a proposé généreusement de se joindre au Secrétariat pour une durée de cinq mois et d'apporter conseil et assistance concernant les questions juridiques et institutionnelles pour la préparation de la COP11.

12. Grâce à son programme de stages, le Secrétariat a joui de l'aide précieuse de diplômés universitaires ou d'étudiants qui ont soutenu le personnel de la CMS dans son travail quotidien pendant une durée moyenne de trois mois sur une base non rémunérée. Au cours de la période triennale actuelle, 50 stagiaires de différents pays ont aidé le Secrétariat à accomplir des tâches ou projets dans les domaines scientifique/technique, administratif et de l'information.

#### *Activités et services*

13. La Société allemande de coopération internationale (GIZ) a facilité le développement de l'Initiative pour les mammifères d'Asie centrale (CAMI) par le projet FLERMONECA financé par l'UE<sup>5</sup>, y compris l'organisation de réunions et la fourniture d'administrateurs nationaux dans cinq pays d'Asie centrale afin de soutenir la mise en œuvre des activités de la CMS. Plusieurs autres activités ont été financées par la GIZ, y compris le développement du Plan d'action international pour l'argali en 2012 et l'étude de faisabilité sur la voie de migration d'Asie centrale en 2013. L'Agence fédérale allemande pour la conservation de la nature (BfN) soutient, elle aussi, la mise au point de l'Initiative pour les mammifères d'Asie centrale supportant certains coûts de la réunion de parties prenantes sur la conservation des grands mammifères d'Asie centrale (septembre 2014).

14. Environ €70.000 ont été mobilisés avec l'Agence internationale pour les énergies renouvelables (IRENA) et BirdLife International pour le projet commun sur les énergies renouvelables et les espèces migratrices.

15. Deux concerts-bénéfices parrainés par la CMS et donnés par le chœur de l'Opéra de Bologne ont été organisés faisant partie des célébrations de la Journée Mondiale des Oiseaux Migrateurs (mai 2013 et 2014). Les recettes (€2.130 et €4.396) de ces événements ont financé le développement du Plan d'action pour la grue royale et des activités de conservation pour le râle à miroir respectivement.

16. En plus de fournir les locaux du Secrétariat et l'équipement bureautique de base, le Gouvernement allemand a offert des services d'interprétation aux réunions du Conseil scientifique (2014) et du Comité permanent (2012-2013) qui se sont tenues à Bonn et financé l'impression des comptes-rendus de la COP10.

17. Davantage de Parties ont pu apporter leur contribution au travail de la Convention en hébergeant des réunions et en apportant leur aide au niveau logistique. Par exemple, le Gouvernement de Costa Rica a fourni le lieu pour l'atelier visant à développer un programme de travail de la CMS sur le changement climatique et les espèces migratrices en avril 2014. Le Gouvernement tunisien a accueilli la réunion du Groupe de travail sur la réduction du risque d'empoisonnement des oiseaux migrateurs du Conseil scientifique en mai 2013 et le Gouvernement de l'Afrique du Sud a fourni le lieu pour les sessions de formation sur le

---

<sup>5</sup> Projet régional de gouvernance de la forêt et de la biodiversité, y compris la surveillance environnementale

Manuel destiné aux points focaux nationaux en Afrique ainsi que pour la réunion de consultation régionale pour l'Afrique sur le Plan stratégique de la CMS en septembre 2013.

18. Le siège du PNUE ainsi que les bureaux régionaux ont apporté leur soutien sous différentes formes. Le partenariat avec les ONG a aussi été essentiel dans l'apport de ressources additionnelles pour la CMS ainsi que dans le soutien des objectifs de conservation communs (voir document UNEP/CMS/COP11/Doc.21.1).

19. Au sein de la famille CMS, les Secrétariats partageant un même lieu (Bonn), les synergies et le soutien mutuel ont été améliorés. Par exemple, un certain nombre d'employés de l'AEWA doivent être déployés à la COP11 pour aider le Secrétariat de la CMS à s'occuper des aspects logistiques de la réunion.

### **Renforcement de l'engagement dans le Fonds pour l'Environnement Mondial (Résolution 10. 25)**

20. Nous avons porté davantage d'attention au financement par le FEM. En 2011, conjointement avec plusieurs partenaires, le Secrétariat de la CMS a engagé un consultant afin qu'il rédige des propositions pour le projet FEM.

Le financement de base fourni par l'Agence de l'Environnement d'Abu Dhabi pour le compte du gouvernement des Emirats Arabes Unis dans le cadre de sa subvention 2012-14 pour le bureau de la CMS à Abu Dhabi a permis au Secrétariat du MdE Dugong d'affecter du temps en personnel pour assurer une aide du FEM au développement de projet de 170 000 USD, pour développer pour approbation finale (juillet 2014) le projet de conservation des dugongs et des herbiers marins du FEM, un projet de cinq ans, d'une valeur totale nette de 5,88 millions USD. Le projet prévoit la mise en œuvre de 40 projets dans huit pays (Indonésie, Madagascar, Malaisie, Mozambique, les îles Salomon, Sri Lanka, Timor oriental et Vanuatu) avec les contributions de neuf autres pays (Australie, Inde, Kenya, Myanmar, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Seychelles, Tanzanie, Émirats Arabes Unis) pour un montant de 99 millions USD en co-financement.

21. Les 2 et 3 septembre s'est tenue une réunion du Groupe de liaison des conventions relatives à la biodiversité (BLG), comprenant le Secrétariat de la CMS, et du Fonds pour l'Environnement Mondial (FEM) pour discuter sur la façon dont l'accès au financement du FEM pourrait être facilité en exploitant les synergies parmi les membres du BLG. La réunion a répondu à la décision pertinente prise à la réunion informelle du BLG qui a eu lieu en janvier 2013 en marge de l'IPBES1 à Bonn, Allemagne, ainsi qu'à l'accord du Conseil du FEM adopté lors de sa 41<sup>e</sup> réunion qui s'est tenue du 8 au 11 novembre 2011. A cette réunion, les participants avaient noté que des fonds supplémentaires pour des activités des conventions relatives à la biodiversité autres que la CDB peuvent être obtenus du FEM si les activités contribuent à la réalisation du Plan stratégique 2011-2020 pour la diversité biologique et ses objectifs d'Aichi. Ils avaient convenu qu'une approche commune par les conventions peut faciliter cet accès au financement et que des activités supplémentaires à cet égard seraient discutées lors de la prochaine réunion du BLG.

22. Le BLG a invité le Secrétariat du FEM à reconnaître explicitement, dans les projets futurs, les synergies potentielles avec et les contributions à la mise en œuvre d'autres conventions relatives à la biodiversité. En outre, il a été convenu d'examiner plus en détail l'utilité d'envoyer au FEM, en temps voulu, une déclaration commune de soutien des dispositions de programmation, y compris la stratégie pour la biodiversité, et d'une

reconstitution des ressources forte.

23. Les participants ont convenu d'explorer davantage la faisabilité d'une disposition permettant de communiquer de manière coordonnée des recommandations pertinentes émanant d'autres conventions relatives à la biodiversité au FEM en vue de préparer une proposition correspondante pour examen par le GTEA5 de la CDB et la COP12.

24. Des progrès supplémentaires sont réalisés concernant le projet du PNUE « Synergies entre les conventions relatives à la biodiversité à travers le renforcement de la coordination et de la coopération pour la mobilisation de ressources financières afin d'améliorer les synergies entre les conventions relatives à la biodiversité ». Ce projet, financé par la Suisse, complète un projet ENRTP plus large – entrepris par le PNUE et financé par la Commission européenne – et cherche à améliorer la coopération entre le PNUE, d'autres institutions hôtes, les secrétariats des conventions relatives à la biodiversité et les autorités ou points focaux nationaux en réalisant la mise en œuvre effective et synergique de ces conventions relatives à la biodiversité. Le projet essaye particulièrement d'élaborer un rapport analytique ainsi que des lignes directrices ou un cahier de ressources concernant la mise au point et la soumission de propositions de projet intégrées au FEM et à d'autres bailleurs de fonds. Un atelier de démarrage a eu lieu en marge du SBSTTA-17 de la CDB en octobre 2013. Le Secrétariat de la CMS participe pleinement à ce projet et a déjà fourni des apports à ses stades précoces de développement.

#### **Développements en cours/**

25. Les consultations avec le Gouvernement des Émirats Arabes Unis en vue de renouveler sa subvention visant à assurer la continuation du Bureau de projet à Abu Dhabi pour la prochaine période triennale sont à un stade avancé. On espère qu'un nouvel accord pourra être signé avant la fin de l'année.

#### **Besoins futurs**

26. Le Secrétariat a mis au point un programme de travail chiffré (CPW) (voir document UNEP/CMS/COP11/Doc.14.2) pour examen par la COP11 estimant les ressources humaines et financières nécessaires pour réaliser des activités au cours de la période 2015-2017. Le CPW se base sur les allocations proposées dans les trois scénarios budgétaires pour 2015-2017 (voir document UNEP/CMS/COP11/Doc.14.3) et indique le niveau de ressources supplémentaires nécessaires au Secrétariat afin de mettre en place son futur mandat. Le présent document fournira la base pour les efforts de mobilisation de ressources pour la prochaine période triennale.

#### **Action requise:**

La Conférence des Parties est invitée à:

- (a) Reconnaître et apprécier le soutien financier et en nature offert par les gouvernements, le PNUE et les AME ainsi que les organisations partenaires.
- (b) Prendre en compte et apprécier les efforts du Secrétariat dans la levée de fonds, qu'elles soient financières ou humaines, pour d'autres activités au cours des années

2012-2014.

- (c) Reconnaître les nouveaux programmes et approches innovants de collecte de fonds mis en oeuvre par le Secrétariat.
- (d) Encourager les Parties, partenaires et donateurs à fournir d'autres ressources extrabudgétaires pour soutenir la mise en oeuvre de la Convention et des instruments qui y sont liés.



**ACTIVITÉS À FINANCER PAR DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES, CONFORMÉMENT À LA STRUCTURE FUTURE**  
**(conformément à l'Annexe II de la Résolution 10.1)**

Activité/Élément du budget	Montant suggéré pour 2012-2014 (en €)	Montant levé en date de juillet 2014 (en €)	Note
<p><b>Campagne de publicité - Activité 2.2:</b>  <i>Encourager davantage d'ONG et le secteur privé à s'engager dans des Accords et des MdE.</i></p>	22 899	Aucun financement n'a été requis ou recherché	<p>La promotion de la collaboration avec des ONG partenaires est l'une des activités de base de la CMS, entreprise dans toute la mesure possible en fonction du temps disponible du personnel.</p> <p>Le Programme « Champion des espèces migratrices » vise à fournir une base pour impliquer le secteur privé dans la conservation des espèces visées par la CMS. Les fonds destinés au développement du programme ont été alloués dans le budget principal (5667 €/an, ligne 5202).</p>

Activité/Élément du budget	Montant suggéré pour 2012-2014 (en €)	Montant levé en date de juillet 2014 (en €)	Note
<p><b>Appui des systèmes existants -</b> Activité 3.1:  <i>Étudier les opportunités d'améliorer les synergies entre les bases scientifiques de la CMS et le développement de l'IPBES, ainsi que collaborer et tirer des enseignements des centres de données existants (utiliser par exemple des systèmes comme TEMATEA, PNUE-WCMC, UICN, Wetland International), afin de renforcer la réalisation des objectifs de la Famille CMS.</i></p>	60 000	Environ 15 300 € venant du PNUE BRE6 pour élaborer l'indice	<p>Le Secrétariat et le Conseil scientifique contribuent pleinement à l'IPBES, saisissant les opportunités de renforcement des bases scientifiques de la CMS.</p> <p>Les Secrétariats de la CMS et de l'AEWA ont coopéré avec le CAFF7 pour mettre au point un indice des oiseaux migrateurs de l'Arctique. Le Secrétariat contribue pleinement à l'Initiative MEA IKM8 et a fait en sorte que le site Internet de la Famille CMS soit interopérable avec le Portail web d'InforMEA. (<a href="#">InforMEA Web-Portal</a>) Voir le document PNUE/CMS/COP11/Doc.19.1.</p>
<p><b>Traduction du site Internet de la CMS -</b> Activité 4.1:  <i>Production d'un site Internet CMS en 3 langues.</i></p>	17 500	Aucun financement n'a été requis ou recherché	Le site Internet de la Famille CMS a été lancé en mars 2014. Bien que les principales pages dans différentes langues aient été accessibles à la date du lancement, des textes et documents supplémentaires ont été ajoutés lorsqu'ils devenaient disponibles. Tous les travaux de traduction ont été couverts par le budget principal (8000 €/an, ligne 1203)
<p><b>Traduction de documents d'orientation –</b>Activité4.4:  <i>Les Parties/Signataires commencent à traduire les documents d'orientation dans les langues locales pour faciliter la mise en oeuvre.</i></p>	10 000	Aucun financement n'a été requis ou recherché	Le Secrétariat a encouragé les parties prenantes à traduire les principaux documents dans d'autres langues. A titre d'exemple, la Société allemande de coopération internationale (GIZ) a traduit le Manuel à l'intention des correspondants nationaux et le projet de Plan stratégique en russe.

6 Bureau régional du PNUE pour l'Europe.

7 Secrétariat du Programme de conservation de la faune et de la flore arctiques.

8 Initiative sur les accords multilatéraux sur l'environnement et la gestion de l'information et des connaissances (MEA IKM).

Activité/Élément du budget	Montant suggéré pour 2012-2014 (en €)	Montant levé en date de juillet 2014 (en €)	Note
<p><b>Analyse globale des lacunes de la CMS</b> - Activités 5.1, 5.3, 16.3:</p> <p><i>Analyse globale des lacunes et évaluation des ressources, y compris:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <i>Le Secrétariat de la CMS doit coordonner une analyse globale des lacunes au niveau de la Convention.</i></li> <li>2. <i>Évaluation des ressources de la Convention (Secrétariat de la CMS et MdE).</i></li> <li>3. <i>Entreprendre une évaluation des MdE et de leur viabilité.</i></li> </ol>	140 500	Un financement a été recherché, mais aucun n'a été obtenu	<p>Un financement a été recherché pour entreprendre l'évaluation des MdE (composante 3). Toutefois, aucun financement n'a été obtenu.</p> <p>Compte tenu de l'absence de perspectives de levée de fonds pour ces trois exercices, le Secrétariat a effectué les évaluations No.1 et 3 en interne. Voir les documents PNUE/CMS/COP11/Doc.17.3et PNUE/CMS/COP11/Doc.22.3 L'évaluation No.2 n'a pas pu être effectuée.</p>
<p><b>Partenariats</b> - Activité 8.2 (8.1):</p> <p><i>Régionaliser les efforts de conservation en disposant de coordinateurs locaux avec l'aide du PNUE, des ONG et des AME, amenant une présence plus importante dans chacune des régions, le cas échéant.</i></p>	40 000	76 357 € versés par la Suisse; et une contribution importante du BfN <sup>9</sup> et du Programme régional de GIZ pour l'Asie centrale, en appui à l'élaboration de l'Initiative sur les mammifères d'Asie centrale	<p>Les fonds alloués par le budget principal (45 000 €/an, ligne 1204) ont été en partie utilisés pour gérer les arrangements de coordination des MdE existants conclus par le Secrétariat avec certaines ONG, ainsi que pour renouveler l'arrangement conclu avec le Secrétariat du Programme régional océanique pour l'environnement (PROE), afin de promouvoir les travaux de la CMS dans la région du Pacifique, y compris le recrutement de nouvelles Parties et Signataires des MdE et l'appui à la mise en œuvre des MdE et de leurs plans d'action.</p> <p>Le Secrétariat a toutefois réalisé des progrès significatifs dans la mobilisation de ressources destinées à appuyer les efforts de conservation en Asie centrale, afin de favoriser la mise en œuvre des activités et des instruments de la CMS dans la région. Voir le document PNUE/CMS/COP11/Doc.23.3.1. .</p>

<sup>9</sup> Agence fédérale allemande pour la conservation de la nature (Bundesamt für Naturschutz, BfN).

Activité/Élément du budget	Montant suggéré pour 2012-2014 (en €)	Montant levé en date de juillet 2014 (en €)	Note
<p><b>Suivi de la mise en œuvre</b> - Activité 12.5:</p> <p><i>Créer des critères au regard desquels des nouveaux accords éventuels proposés seront évalués.</i></p> <p><i>Améliorer l'identification des objectifs prioritaires et établir des priorités pour les activités en cours, et élaborer une politique générale au terme de laquelle le suivi de la mise en oeuvre doit faire partie de tout futur MdE.</i></p> <p><i>Élaborer et/ou utiliser des indicateurs pour assurer un suivi de l'efficacité des accords.</i></p>	32 000	Environ 9 600 € fournis par l'Allemagne pour élaborer la méthode de politique générale	Une méthode de politique générale indépendante concernant l'élaboration, le financement et la gestion des Accords de la CMS, y compris des critères d'évaluation de leur efficacité, a été élaborée. Voir le document PNUE/CMS/COP11/Doc.22.2. .
<p><b>Renforcement des capacités</b> - Activités 13.1, 13.2:</p> <p><i>Travailler avec les partenaires locaux et régionaux pour développer le renforcement des capacités.</i></p> <p><i>La CMS fournit des services centralisés relatifs au renforcement des capacités avec la famille CMS, y compris des activités de formation et d'éducation.</i></p>	105 000	Environ 696 000 € reçus de l'Union européenne	<p>Le Secrétariat de la CMS ainsi que le Secrétariat de l'AEWA ont dirigé les activités de renforcement des capacités au sein de la Famille CMS. Dans le cadre d'un projet financé par l'Union européenne, un manuel destiné à appuyer les correspondants nationaux (PFN) dans leurs rôles et leurs responsabilités a été élaboré. Une session de formation complémentaire a été organisée en Afrique du Sud pour les correspondants nationaux africains. Des ateliers de formation semblables sont prévus/ont été tenus pour les correspondants nationaux de la famille CMS dans les régions du Pacifique et des Caraïbes. Une plateforme communautaire en ligne et interactive est mise en œuvre également dans le cadre du développement du site Internet de la Famille CMS.</p> <p>D'autre part, des progrès ont été accomplis pour renforcer les capacités des agents des douanes et des services chargés de la pêche, en ce qui concerne la mise en œuvre de la CMS et du MdE Requins dans les régions du Moyen Orient et de l'Afrique du Nord.</p>

Activité/Élément du budget	Montant suggéré pour 2012-2014 (en €)	Montant levé en date de juillet 2014 (en €)	Note
<p><b>JEA pour la levée de fonds -</b> Activité 14.1: <i>La CMS coordonne les activités de collecte de fonds avec les partenaires et les parties prenantes, afin d'étendre ces activités.</i></p>	255 000 (chiffre indicatif)	Un tel JEA est le bienvenu. Le Secrétariat donnera toutefois la priorité aux demandes concernant un JEA chargé d'appuyer les travaux liés au renforcement des capacités	<p>Les efforts déployés par le Secrétariat pour lever des fonds ont augmenté depuis 2011 en ce qui concerne les capacités existantes.</p> <p>De plus, le Programme « Champion des espèces migratrices » vise à obtenir l'appui de parties prenantes importantes liées à la CMS (comme les ambassadeurs), pour faire connaître la Convention et approcher de nouveaux donateurs potentiels.</p>
<p><b>Évaluation et suivi -</b> Activité 16.1: <i>Utilisation de systèmes d'évaluation et de suivi externes à la CMS (par le biais du PNUE-WCMC, par exemple).</i></p>	101 000	Environ 53 850 € ont été fournis pour l'élaboration du Plan stratégique par la Division du droit de l'environnement et des conventions environnementales du PNUE, l'Afrique du Sud, l'Allemagne et la Suisse	Un régime de suivi et d'évaluation est mis en place actuellement pour le Plan stratégique pour les espèces migratrices, sous la direction du Groupe de travail sur le Plan stratégique et en consultation avec le Conseil scientifique de la CMS. Une partie centrale de ce régime consiste en une série d'indicateurs phares, utilisés pour assurer un suivi des progrès accomplis dans la réalisation des buts et des objectifs. Les fonds alloués par le budget principal (25 000 €/an, ligne 3303) ont été complétés par des contributions volontaires d'un même montant. Voir le document PNUE/CMS/COP11/Doc.15.2. .
<p><b>Administrateur associé chargé de l'information</b></p>	175 134	Aucun financement n'est requis ou recherché	Le poste temporaire d'Administrateur associé chargé de l'information (P2) a été créé pour la période allant de septembre 2013 à décembre 2014, en utilisant des réserves du budget principal (environ 100 000 €), tel qu'approuvé par le Comité permanent.

Activité/Élément du budget	Montant suggéré pour 2012-2014 (en €)	Montant levé en date de juillet 2014 (en €)	Note
<b>Développement d'un nouveau site Internet de la CMS</b>	97 500	Environ 75 000 € reçus de l'Allemagne, de la Finlande et des instruments de la CMS	Le site Internet de la Famille CMS a été lancé en mars 2014. Les contributions volontaires ont été du même montant que les fonds alloués dans le budget principal (10 000 €/an, ligne 2203) pour couvrir tous les coûts connexes.
<b>Développement du système de rapports en ligne, y compris un outil analytique connexe</b>	75 000	Des financements ont été recherchés en 2012 et 2013 pour améliorer le système de rapports en ligne existant et pour mettre au point un outil d'analyse. Aucun financement n'a été obtenu	Certains fonds alloués dans le budget principal (un total de 24 000 €/an, ligne 1205) ont été utilisés pour produire des modèles de rapport dans le système de rapports en ligne, pour le cycle de rapports se terminant à la COP11. Entre temps, grâce aux efforts prodigués par les Secrétariats de la CMS et de l'AEWA, le PNUE-WCMC a obtenu une subvention de l'Union européenne afin d'élaborer plus avant le système de rapports en ligne et de créer des plateformes distinctes de présentation des rapports pour chaque AME relatif à la diversité biologique. En parallèle, les Secrétariats de la CMS et de l'AEWA ont entamé un dialogue, dans le cadre du Groupe de gestion de l'environnement, pour étudier la possibilité de mettre à jour le système de rapports en ligne, répondre aux besoins des autres AME et élaborer un outil analytique connexe. Des activités de collecte de fonds sont donc prévues à cette fin, conjointement avec d'autres Secrétariats d'AME.
<b>TOTAL</b>	<b>1 131 533</b>	<b>926 107</b>	